

# LE PROPAGATEUR DES BONS LIVRES

BULLETIN

BI-MENSUEL



DE LA LIBRAIRIE SAINT-JOSEPH

Un bon livre est un ami : n'en ayons que d'excellents.

Abonnement : 25 centins par an.

CADIEUX &amp; DEROME, ÉDITEURS-PROPRIÉTAIRES, 1603, RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL.

## EXPLICATION SUIVIE DES QUATRE ÉVANGILES

PAR LE DOCTEUR ANGÉLIQUE

SAINT THOMAS D'AQUIN

DE L'ORDRE DES FRÈRES PRÊCHEURS

COMPOSÉE D'EXTRAITS DES INTERPRÈTES GRECS ET LATINS, ET SURTOUT DES SS. PÈRES  
ADMIRABLEMENT COORDONNÉS ET ENCHAÎNÉS  
DE MANIÈRE A NE FORMER QU'UN SEUL TEXTE SUIVI ET APPELÉ A JUSTE TITRE

LA

## CHAÎNE D'OR

Edition où le texte corrigé par le P. Nicolai a été revu avec le plus grand soin sur les textes  
originaux grecs et latins

TRADUCTION NOUVELLE

Avec sommaires analytiques et notes exégétiques et historiques

PAR

M. L'ABBE J.-M. PÉRONNE

Chanoine titulaire de l'église de Soissons, ancien professeur d'Écriture sainte et d'éloquence sacrée

8 VOLUMES IN-8 ... PRIX FRANCO \$12.50.

LA CHAÎNE D'OR peut, dans son genre, être mise au niveau de la *Somme théologique*. Prodige de science, d'érudition et de profondeur, toujours étudié depuis six siècles et jamais surpassé ni même égalé, cet ouvrage est le commentaire le plus sublime des Évangiles, dû à l'enchaînement merveilleux de passages tirés des saints Pères ; si bien que ces Docteurs immortels semblent se continuer et s'expliquer les uns les autres, comme s'ils conféraient ensemble. C'est un vaste répertoire, où l'on trouve l'explication la plus solide du sens véritable des saints Évangiles, la solution des difficultés qui ont été soulevées contre le texte évangélique, et la réfutation des erreurs qui se sont produites aux divers âges du christianisme, et qui ne font que se répéter misérablement de siècle en siècle.

"Œuvre très-noble," d'après Sixte de Siègne ; "œuvre miraculeuse," selon Guillaume de Tocco ; "œuvre plus resplendissante que le soleil, *sol clarior*," comme l'appelle Bellarmin, on lui applique justement les éloges que saint Jérôme donnait aux écrits de saint Cyprien.

Il est peu de personnes, peu de prêtres même, qui aient le loisir d'étudier à fond, dans leur entier, les traités, les commentaires, les homélies des saints Pères sur les saints Évangiles, pour y saisir cet ensemble de l'enseignement traditionnel. Qui oserait, d'ailleurs, dans une tâche aussi importante, se fier à ses propres lumières ? Ce qu'un homme ordinaire ne peut faire n'était point au-dessus des forces d'un génie presque surhumain, du plus grand docteur qui ait honoré l'Église, d'un saint qui avait reçu la mission spéciale d'écouter ce travail. "Il a plu à Votre Sainteté, dit saint Thomas dans son Épître dédicatoire au pape Urbain IV, de me confier le soin d'expliquer l'Évangile de saint Matthieu : je me suis appliqué à ce travail, et j'ai recueilli de nombreux passages des Pères... Mon intention a été non-seulement

de faire ressortir le sens littéral, mais d'exposer le sens mystique, de réfuter l'erreur et de prouver la vérité : car c'est dans l'Évangile surtout que nous est transmise l'expression de la foi, et que se trouve la règle de la vie chrétienne."

Nous n'avons pas besoin d'avertir que cette traduction n'a rien de commun avec celle qui a précédé. Cette nouvelle traduction a été confiée à un ecclésiastique distingué, dont la science exégétique et le talent oratoire sont depuis longtemps justement connus et appréciés. Il ne s'est pas contenté d'assurer à la traduction d'un ouvrage aussi important les qualités, rigoureusement essentielles, de l'exactitude grammaticale et dogmatique, de la correction, de la simplicité et de l'élégance du style : il a enrichi cette nouvelle traduction de notes courtes, mais substantielles, destinées à fixer l'esprit du lecteur sur certains points historiques jusque là controversés, sur certaines erreurs, comme aussi sur certaines difficultés que présente le texte de la *Chaîne d'or*, tel quel a donné S. Thomas. Le texte latin, dont les différentes éditions laissent tant à désirer, a été l'objet d'une révision complète d'après les textes originaux. Enfin, l'auteur a fait précéder chaque chapitre d'un sommaire analytique et raisonné sous forme de questions, qui permet d'embrasser dans une page ou deux l'ensemble et le détail du riche développement donné par les saints Docteurs au texte évangélique. C'est à l'aide de ces sommaires analytiques qu'on saisit plus facilement cet admirable enchaînement qui existe entre les différentes parties du texte sacré, et qui suffit bien souvent pour en résoudre les difficultés et en faire disparaître les contradictions.

Tel est le but que s'est proposé le Docteur angélique dans la *Chaîne d'or* ; tel est le plan qu'a développé le plus saint, nous dirons même le plus inspiré des théologiens, S. Thomas, la lumière des écoles et le maître des docteurs.

## AURIFODINA

UNIVERSALIS

SCIENTIARUM DIVINARUM ATQUE HUMANARUM

EX FONTIBUS AUREIS SANCTORUM PATRUM, CONCILIORUM, DOCTORUM.

NEC NON PAGANORUM, FERÉ DUCENTORUM, TAM IN THEOLOGIA QUAM IN PHILOSOPHIA

PER SENTENTIAS PLUSQUAM OCTOGINTA MILLI SUB TITULIS SEPTINGENTIS ET ULTRA,

ORDINE ALPHABETICO DIGESTARUM, RELIGIOSIS ET SÆCULARIUM, MAXIMÈ CONCORDATORIUM ORATORUM, JURISPERITIS, ALIISQUE OMNIBUS STUDIOIS UTILISSIMA.

A. V. P. ROBERTO

Cameracensis capucino, provincie Gallo-Belgicæ

6 volumes in-4° à deux colonnes, - - Prix Franco, \$14.00.

"Cet ouvrage, disent les théologiens de l'Ordre des Capucins, dans leur approbation, n'est pas appelé sans raison *Mine d'or* ; on y trouve une abondante mine de doctrine spéculative, pratique et mystique. C'est un jardin de délices dans lequel brillent des milliers de fleurs odorantes, où les abeilles trouveront une riche moisson de cire et de miel. C'est un arsenal rempli d'armes célestes avec lesquelles on tranche les erreurs des hérétiques, on pénètre les illusions du démon, on détruit les faux raisonnements, les mauvaises opinions et les maximes perverses du monde. C'est le fondement de toutes les vertus : la prudence y est réglée, la justice affermie, la force encouragée, la tempérance mise à l'abri de la cupidité, la foi vivifiée, l'espérance excitée, la charité enflammée."

Ces louanges sont-elles exagérées ? Nous répondrons, avec toute certitude : Non. Le livre auquel elles sont décernées est un de ces rares trésors que la Révolution nous avait fait perdre de vue, mais qui n'en sera maintenant que plus apprécié.

L'AURIFODINA est un répertoire d'environ cent mille textes distribués sous huit cents titres et choisis dans cent cinquante-neuf auteurs chrétiens, les Actes de dix conciles, et dans vingt-six auteurs païens. C'est un monument d'érudition sur lequel il suffit de jeter les yeux pendant quelques instants pour pouvoir écrire et parler savamment sur l'un des huit cents sujets qui y sont traités. On comprend tout de suite l'utilité d'une pareille œuvre pour le prédicateur.

Un simple aperçu démontrera mieux cette utilité. Prenons à la lettre S le titre SUPERNIA. L'auteur divise ce traité en six parties : ETYMOLOGIA, DEFINITIO, DESCRIPTIO, PRODUCTIO, COMPARATIO, INDICIA ; puis, sous l'indication générale de SENTENTIA PATRUM, il rapporte les textes qui sont relatifs au sujet, sans rentrer spécialement dans l'une ou l'autre de ces six divisions. — Un texte de S. Antoine de Padoue et un de S. Isidore établissent l'Étymologie du mot SUPERNIA ; S. Anselme, S. Bonaventure, Hugues de Saint-Victor, S. Thomas d'Aquin définissent ce vice ; S. Jean Climaque, S. Maxime et S. Nil en font la description ; S. Ambroise, S. Augustin, S. Bonaventure et huit autres Pères traitent de la quatrième partie : PRODUCTIO. Les deux autres divisions sont exposées d'une manière semblable. Ensuite nous avons, sous l'indication de SENTENTIA PATRUM, 196 textes de 39 Pères dont les noms sont en marge par ordre alphabétique. Et enfin, pour les auteurs païens, nous trouvons Aristote.

Dans tout l'ouvrage, ce sont les Pères et les Docteurs qui parlent. Le P. Robert n'a fait que recueillir les paroles, établir les divisions, coordonner les matières. Tous les textes sont disposés et numérotés comme les versets de la Bible. Les noms des Pères et des Docteurs sont en marge par ordre alphabétique, en sorte que le prédicateur qui voudrait citer plus particulièrement un Père cherchera d'abord à la marge. Il trouvera tout de suite le nom du Père qu'il désire citer ; et à côté, à la suite les uns des autres, il verra tous les textes de ce Père relatifs au sujet qu'il veut traiter.

## ALAGONA

## S. THOMÆ AO.

THEOLOGICÆ SUMMÆ COMPENDIUM.

Un volume in-32 de 686 pages.

Prix Franco, 75 cents.

## MEDULLA

## Theologiæ Dogmaticæ

Auctore : H. HURTER, S. J.

S. Theolog. et Philos. Doctore, ejusdem S. Theolog. in C. R. Universitate  
anipontana Professore P. O.

Un volume in-8.

Prix Franco, \$3.50.